

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE  
DU  
CONSEIL DE L'EUROPE

12 October 1992

Doc. 6686

**MOTION FOR A RESOLUTION**

**to condemn all forms of incitation  
to hatred on ethnic, racial or religious grounds  
by members of the legislative,  
executive and judicial power<sup>1</sup>**

**presented by Mr TERNÁK  
and others**

1. All member states of the Council of Europe have committed themselves to the principles of human rights laid down in the Statute of the Council of Europe and in the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms.
2. Discrimination on the grounds of ethnic, racial or religious origin is a serious danger and impediment to friendly and peaceful relations among states, nations and peoples and is capable of endangering or disturbing peace and security.
3. Manifestations of ethnic, racial and religious discrimination still in practice and governmental policies fostering discriminative aspirations or ambitions, which are in violation of and in contradiction to all the Organisation's principles, are alarming.
4. All written and spoken declarations made by members of the legislative, executive or judicial power are important.
5. The Assembly therefore calls on all members of the above-mentioned bodies and politicians to refrain from making public statements capable of evoking hatred and impatience among people belonging to different ethnic, racial or religious groups and of disturbing peaceful and friendly co-operation among the states in Europe.

*Signed:*

Ternák, Atkinson, F. Probst, Schieder, Panov, Espersen, Mészáros, Eversdijk, Szélenyi, Rathbone, Hunt, Särkijärvi, Szent-Iványi

1. Referred to the Political Affairs Committee; to the Committee on Legal Affairs and Human Rights; and to the Committee on Migration, Refugees and Demography, for opinion: Reference No. 1812 (Standing Committee, 5 November 1992).

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE  
DU  
CONSEIL DE L'EUROPE

12 octobre 1992

Doc. 6686

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**condamnant toute forme d'incitation  
à la haine ethnique, raciale ou religieuse  
par les membres des pouvoirs législatif,  
exécutif et judiciaire<sup>1</sup>**

**présentée par M. TERNÁK  
et plusieurs de ses collègues**

1. Tous les Etats membres du Conseil de l'Europe sont attachés aux principes des droits de l'homme énoncés dans le Statut du Conseil de l'Europe et dans la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales.
2. La discrimination fondée sur l'appartenance ethnique, la race ou les convictions religieuses constitue une grave menace et un important obstacle pour des relations amicales et pacifiques entre les Etats, les nations et les peuples, et est de nature à mettre en péril ou à troubler la paix et la sécurité.
3. L'existence de formes de discrimination ethnique, raciale et religieuse que l'on observe toujours, et de politiques gouvernementales qui favorisent les aspirations ou ambitions à caractère discriminatoire — incompatibles et contradictoires avec tous les principes de l'Organisation — est alarmante.
4. Toutes les déclarations écrites et orales faites par les membres des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire, sont importantes.
5. Pour ces raisons, l'Assemblée invite tous les membres des autorités susmentionnées et tous les hommes politiques à s'abstenir de prononcer des déclarations publiques susceptibles de provoquer des sentiments d'irritation et de haine parmi les membres de groupes ethniques, raciaux ou religieux différents et de compromettre la coopération pacifique et amicale entre les Etats européens.

*Signé:*

1. Renvoyée à la commission des questions politiques; à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme; et à la commission des migrations, des réfugiés et de la démographie, pour avis: Renvoi n° 1812 (Commission Permanente, 5 novembre 1992).